

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

POLGÁRMESTER

Javaslat

Támogatások nyújtására

Készítette: **Samna Gábor**
kabinetfőnök
Pintér Bence
kabinet asszisztens

Előterjesztő: **Borbély Lénárd**
polgármester

Az előterjesztő megtárgyalására javasolja:
Pénzügyi, Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:


Dr. Szeles Gábor
jegyző

Az előterjesztés leadva: 2015. május 21.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
20. évi 166/1. sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2015.05.28.

Képviselő-testületi ülés időpontja:
2015. május 28.

Tisztelt Képviselő-testület!

Előterjesztés keretében teszek javaslatot támogatás nyújtására az alábbiak szerint:

Támogatott megnevezése	Támogatás célja	Támogatás összege
Katolikus Karitászs - Caritas Hungarica	Szent Erzsébet Karitászs Bál támogatása	300.000 Ft
Málik Irén	Életmű katalógus támogatása	200.000 Ft
Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete	Kirándulások támogatása	250.000 Ft
Csepeli Mosolygó Dalkör Kulturális Hagyományőrző Egyesület	Új fellépő ruhák és hangszerek vásárlása, utazási költségek	150.000 Ft
Csepeli Népdal-és Nótakor Kulturális Hagyományőrző Egyesület	Fellépő ruhák, utazási költségek, szállás költségek, technikai költségek, működési költségek	150.000 Ft

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. Törvény 9. §-a értelmében nem vehet részt döntéshozóként az aki vagy akinek közeli hozzátartozója (a házastárs, a bejegyzett élettárs, az egyeneságbeli rokon, az örökbefogadott, mostoha- és nevelt gyermek, az örökbefogadó-, a mostoha-, és a nevelőszülő, valamint a testvér) a támogatni kívánt szervezetekkel munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést támogatni szíveskedjen.

Budapest, 2015. május 27.


Borbély Lénárd
polgármester

Mellékletek:

1. sz. melléklet: Écsy Gábor és Dr. Boldvai József megkeresése
2. sz. melléklet: Málik Irén megkeresése
3. sz. melléklet: Szabóné Szőke Hajnalka megkeresése
4. sz. melléklet: Vargáné Kótai Margit megkeresése
5. sz. melléklet: Grebenár Imre megkeresése

1. számú határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetésről szóló **10/2015. (III.12.) számú** önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **3919. sorszámon szereplő „Önkormányzati általános célú támogatás”** előirányzat terhére **bruttó 300.000 Ft**, azaz **háromszázezer** forint összegben vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Katolikus Karitás - Caritas Hungarica** (székhelye:1111 Budapest, Bartók Béla út 30., képviseli: Dr. Boldvai József világi szervező). A támogatási összeget a támogatott kizárólag a Szent Erzsébet Karitás Bál megrendezési költségeire fordíthatja. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2015. július 15.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

2. számú határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetésről szóló **10/2015. (III.12.) számú** önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **3919. sorszámon szereplő „Önkormányzati általános célú támogatás”** előirányzat terhére **bruttó 200.000 Ft**, azaz **kétszázezer** forint vissza nem térítendő támogatást nyújt **Málik Irén szabadfoglalkozású művészeknek**, melyet kizárólag életmű katalógusának kiadási költségeire fordíthat. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2015. július 15.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

3. számú határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetésről szóló **10/2015. (III.12.) számú** önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **3919. sorszámon szereplő „Önkormányzati általános célú támogatás”** előirányzat terhére **bruttó 250.000 Ft**, azaz **kétszázötvenezer** forint vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesületének** (képviseli: Szabóné Szőke Hajnalka elnök, székhelye: 1211 Budapest, Posztógyár utca 7.), melyet kizárólag a két nyári kirándulásuk utazási költségeire fordíthat. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2015. július 15.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

4. számú határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetésről szóló **10/2015. (III.12.) számú** önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **3919. sorszámon szereplő „Önkormányzati általános célú támogatás”** előirányzat terhére **bruttó 150.000 Ft**, azaz **százötvenezer** forint összegben vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Csepeli Mosolygó Dalkör Kulturális Hagyományőrző Egyesület** (székhelye: 1214. Budapest, Bánya utca 31. II/14, képviseli: Vargáné Kótai Margit elnök) részére. A támogatási összeget a támogatott kizárólag az egyesület tagjainak vásárolni kívánt fellépő ruhák, hangszerek vásárlására, valamint utazási költségek finanszírozására fordíthatja. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2015. július 15.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

5. számú határozati javaslat:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2015. évi költségvetésről szóló **10/2015. (III.12.) számú** önkormányzati rendelet 2/a számú mellékletében foglalt céltartalékok között **3919. sorszámon szereplő „Önkormányzati általános célú támogatás”** előirányzat terhére **bruttó 150.000 Ft**, azaz **százötvenezer** forint összegben vissza nem térítendő támogatást nyújt a **Csepeli Népdal-és Nótakör Kulturális Hagyományőrző Egyesület** (székhelye: 1214 Budapest, Simon Bolívar stny. 4-8., képviseli: Grebenár Imre elnök) részére. A támogatási összeget a támogatott kizárólag fellépő ruhák megvásárlására, utazási költségekre, szállás költségeire, technikai költségekre, illetve működési költségeire fordíthatja. A támogatás átadása kizárólag írásbeli támogatási megállapodással történhet.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a támogatások nyújtására vonatkozó jogszabályi feltételeknek, valamint a fent meghatározott feltételeknek megfelelően a támogatottal a támogatási megállapodást megkösse.

Határidő: elfogadásra: azonnal
Végrehajtásra: megállapodás megkötésére: 2015. július 15.

Felelős: Borbély Lénárd polgármester
Végrehajtás előkészítésért: Samna Gábor kabinetfőnök
Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezető

A határozati javaslat elfogadásához a Képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

1. számú melléklet



Katolikus Karitás – Caritas Hungarica

a Katolikus Egyház hivatalos segélyszervezete
a Caritas Internationalis Róma, az ICMC Genf tagszervezete

Budapest Főváros XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Borbély Lénárd László polgármester
Budapest
Szent Imre tér 10.
1211

Tisztelt Polgármester Úr!

A Katolikus Karitás 2016-ban ünnepli megalakulásának 85. és újjászerveződésének 25. évfordulóját, ebből az alkalomból jubileumi évet hirdet.

Az évet egy jótékonyági rendezvénnyel, a Szent Erzsébet Karitász Bállal szeretnénk megnyitni 2015. november 21-én, szombaton a Groupama Aréna Rendezvény Központ épületében (1091 Budapest, Üllői út 129.). A Groupama Aréna üzemeltetőjével folytatott előzetes egyeztetés alapján az esten 1000 fő részvételével számolhatunk.

A rendezvény fővédnökei: Dr. Erdő Péter bíboros, esztergom-budapesti érsek és Tarlós István főpolgármester.

Ezen a rendezvényen tervezzük a Szent Erzsébet Rózsája-díj átadását is.

A jubileumi rendezvényre az önkéntes munkatársakat hívjuk meg, köztük azokat, akik az Ön városában, illetve kerületében aktívan dolgoznak.

A Katolikus Karitás és az egyházmegyei központok országszerte számos szociális intézményt működtetnek a szenvedélybetegek, a hajléktalanok, az idősek és egyéb rászoruló csoportok ellátására. Tekintettel a családok nehéz anyagi helyzetére, a belépők árát alacsony szinten kell megállapítanunk, ezért a jegyek eladásából származó bevétel önmagában nem tudja fedezni a terembérletet és az egyéb kiadásokat. A jubileumi rendezvény alkalmából pénzdományokat is gyűjtünk a rászorulóknak részére, aminek a karácsony közeledte, a Kárpátalján élő magyar emberek nehéz helyzete ad aktualitást.

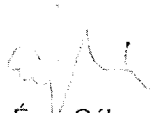
Bizalommal fordulunk Önhöz. Kérjük, hogy amennyiben módjában áll, anyagi lehetőségei szerint támogassa a Karitás munkatársainak jubileumi rendezvényét.

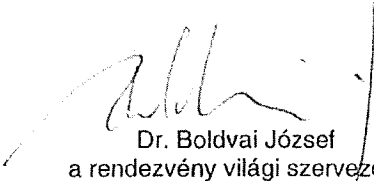
A bál védnöki tisztét kínáljuk fel Önnek, amennyiben 300.000–500.000,- Ft közötti összeggel támogatni tudja célunkat.

Nagylelkű, megértő és együtt érző támogatását – a rászorulóknak nevében is – előre is köszönjük.

Budapest, 2015. március 15.

Tisztelettel köszönti:


Écsy Gábor
országos igazgató
a rendezvény egyházi szervezője


Dr. Boldvai József
a rendezvény világi szervezője

Budapest XXI. Ker. Önkormányzat
BORBÉLY LÉNÁRD
Polgármester úr

Tisztelt Polgármester úr!

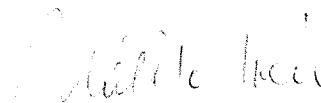
Készülő életmű katalógusomhoz szeretném kérni az Ön és az
Önkormányzat segítségét.

Csepeli művész vagyok, a kerület művészeti életének aktív résztvevője.
1970-ben végeztem a Magyar Iparművészeti Főiskola Textil-szakán,
azóta számos kiállítás, kitüntetés, szakmai díjak vannak mögöttem. 2013-
ban Csepel Örökség-díjban részesültem.

45 éves aktív pályafutásom alatt egyetlen komoly, összegző katalógus
sem készült rólam, és mivel az idén töltöm be 70. évemet, a Csepel
Galériában ez alkalomból pedig életmű kiállítást rendezek, úgy
gondolom, hogy időszerű lenne egy katalógusban összefoglalni eddigi
munkásságomat. Ehhez kérem az Önök segítségét, mivel nyugdíjas
művészként a teljes anyagi költséget nem tudom biztosítani. A katalógus
bekerülési összege: 1 200 000Ft.

Tisztelettel és köszönettel:

Budapest. 2015. március 31



Málík Irén

Ferenczy Noémi díjas textilművész

Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete
Budapest, XXI., Posztógyár u. 7.

Budapest-Csepel Önkormányzata

Tisztelt Borbély Lénárd Polgármester Úr!

Az idei évben is kérjük támogatásukat kirándulásainkhoz.

Két kirándulást szervezünk július és augusztus hónapban.

Egyik úti célunk Vácrátót és környéke.

Másik alkalommal ceglédi gyógyfürdőzés, és Szolnok megtekintése.

Mindkét kirándulásra alacsony-padlós autóbust szeretnénk igénybe venni, amellyel kerekesszékes társaink is tudnak közlekedni.

A csatolt árajánlat szerint több mint 250.000,- Ft szállítási költség várható.

Támogató segítségükre számítva, köszönettel:

Szabóné Szőke Hajnalka
elnök

Polgármester

Feladó: Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete <csmoe@freemail.hu>
Küldve: 2015. április 23. 11:00
Címzett: polgarmester; eszuhai
Tárgy: Fw: RE: árajánlat kérés
Melléletek: támogatás2015.odt

-----Eredeti Üzenet-----

Dátum: 2015. április 13., hétfő, 06:16:44
Feladó: Hermann Mariann <post@weekendbus.hu>
Tárgy: RE: árajánlat kérés
Címzett: "Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete" <csmoe@freemail.hu>
Tisztelt Szabóné Szőke Hajnal!

Köszönettel megkaptam ajánlat kérését.
A leírtak ismeretében ajánlatom a következő:
Mind két esetben : 91.000,- Ft + áfa
+13.385,- Ft pályadíj.
Többlet költség lehet az esetleges parkolási díj.
A kalkulációt reggel 08:00 kiállással és 20:00 órás visszaérkezéssel számoltam.
A Cegléd-Szolnok útra max. 310 km-t számoltam.
Többlet költség lehet az esetleges parkolási díj.

További kérdések esetén szívesen állok rendelkezésre.

Üdvözlettel:
Hermann Istvánné
Vo-Lan Kar Zrt
36 1 262 62 62

-----Original Message-----

From: Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete [mailto:csmoe@freemail.hu]
Sent: Thursday, April 09, 2015 11:12 AM
To: Hermann Istvánné - Weekendbus Zrt.
Subject: árajánlat kérés

Kedves Hermann Istvánné!
Kérem a csatolás szerinti árajánlatot megküldeni szíveskedjék.
Önkormányzati támogatás kéréséhez mellékeljük.
Köszönettel:
Szabóné Hajni

**Támogatási kérelem
P á l y á z a t**

Budapest Főváros, XXI. kerületi Önkormányzat
Polgármesteri Hivatala és Képviselőtestülete
Borbély Lénárd polgármester részére
Budapest, XXI., Szent I. tér 10.

Tisztelt Polgármester Úr!
Tisztelt Képviselőtestület!

A Csepeli Mosolygó Dalkör Kulturális Hagyományőrző Egyesület röv.:
Csepeli Mosolygó Dalkör képviselőtestületében alulírott **Vargáné Kótai Margit**
elnök azzal a tiszteletteljes kéréssel fordulok Önökhöz, hogy a dalkör
működéséhez anyagi támogatást biztosítani szíveskedjenek.

Az Önök által engedélyezett „Csepel” helységnév használata után 2013. június
3-án volt alakuló gyűlésünk. **Egyesületünket 2013. november 7-én 15266-os
számon a cégbíróság nyilvántartásba vette, a Cégbírósági bejegyzés 2014.
január 16-án jogerőssé vált.**

Az eltelt idő alatt már több fellépésen vagyunk túl, melyeken, büszkén
őregbítettük Csepel jó hírét. A környéken működő Idősek otthonaiba viszünk
vidám dalokat, s ezzel próbáljuk színesebbé tenni az idősek napjait, ünnepeit.
Örömmel tesszük ezt a jövőben is.

2013 szeptembere óta a Radnóti Művelődési Házban tartjuk a dalköri próbákat.
A Városkép Kft. ill. a Műv. Ház vezetésével, dolgozóival jó a kapcsolatunk.
Szívesen teszünk eleget a különböző rendezvényeken való meghívásoknak.

Arra az elhatározásra jutottunk, hogy havonta, rendszeresen jelentkező,
színvonalas, önálló műsorokat tartunk, mely a környék /Csillagtelep/ minden
korosztályának szól, és biztosítja a kulturált szórakozást.

Az első műsorunkat 2014. január 25-én tartottuk, mely nagy sikert hozott.
15 órakor zenés-nótás műsorral kezdődött, majd a műsor után este 8 óráig
élőzenés táncmulatsággal szórakoztattuk a megjelenteket.

Műsorainkban általában fellépnek un. nagy sztárok, dallamfűtyös, harmonika
virtuóz, de generációkat is összekötünk, tehetséges gyermekek is helyet kapnak
ezeken a műsorokon /fuvolás, hárfás, énekes, táncos, bűvész stb./ Minden
műsort a kórus nyit és zár.

Pártoló tagságot igyekszünk toborozni, jutányos áron. A teljes áru jegy is csupán olyan összegű, mely mindenki számára megfizethető. Megállapodásunk szerint a teljes áru jegyek a Művelődési Ház bevételeit képezik. Amennyiben az Önök támogatását élvezhetnénk, színvonalasabb műsorral tehetnénk, színesebbé ezeket a délutánokat, s neves művészeket is hívhatnánk. Népdalaink megtanulásához kottákra is nagy szükségünk van fejlődésünk érdekében.

Ezen kívül a fellépő ruháink eléggé elhasználódtak, szükségünk lenne új garnitúrákra, hogy egységes képet mutassunk fellépéseinken, valamint nyári váltóruha is az egész kórus számára, mely 16 főre bővül.

Továbbá zenész korrepetitorunk díjazása sem megoldott. Jelenleg a műsorokat zongorista szolgáltatja zongorán, illetve szintetizátoron, de negyedévente cigányzenés kíséretet is szeretnénk megvalósítani.

Programsorozatunk, a műsorok finanszírozása, ruhaköltségek, korrepetitor, cigányzenekar, esetleges utazás kb. **7-800.000,- Ft azaz hét,nyolcszázezerforintot** kívánna meg évente, ennyire lenne szükségünk, és ehhez szeretnénk kérni az Önök segítségét, hozzájárulását, de bármely összeget szívesen fogadunk. Természetesen utólagos elszámolással Önök felé.

A felnőtt lakosság mellett a gyermekeket is szeretnénk ránevelni a magyar népzene, valamint az értékes zene szeretetére, hisszük, hogy megérinti a lelküket, és zeneszerető felnőttekké válnak.

Természetesen, mint korábban, ezután is szívesen és örömmel teszünk eleget minden önkormányzati rendezvényre való felkérésnek.

Létrejött a megállapodás is a Csepeli Népdal- és Nótakör Kulturális Hagyományőrző egyesülettel.

Bízunk a pályázatunk kedvező elbírálásában, számítunk a további együttműködésre, hogy a Csepeli lakosok itt helyben találják meg a számukra fontos szórakozást, kikapcsolódást.

Budapest, 2015. február 16.

Tisztelettel:

Csepeli Mosolygó Dalkör
Vargáné Kótai Margit
elnök

Kérelem

Borbély Lénárd

polgármester úr részére

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata

Polgármesteri Hivatal

Tisztelt Polgármester Úr!

A Csepeli Népdal- és Nótakör Kulturális Hagyományőrző Egyesület nevében azzal fordulok Önhöz és a Képviselő Testülethez, hogy szíveskedjenek részünkre 420.000 Ft értékben vissza nem térítendő támogatást nyújtani, amelyet 2015. évi működési költségeinkre fordíthatnánk. Kérésünket azzal indoklom, hogy az egyesület tagsága (egy kivételével nyugdíjasok) már nem tudja saját zsebből finanszírozni a működéséhez szükséges összegeket.

- A támogatást egy részét a Sárrétudvari Nyugdíjasklub és Népdalkör Egyesület 2015. februári nagy sikerű ÁMK-beli fellépésének vizonzására kérjük, amely az ő meghívásuk alapján idén szeptemberben várható. Erre a buszbérlés, a citerazenekar fellépési költsége és a szállásköltségek előreláthatólag 200.000 forintot tesznek ki.

- A Csepeli Népdal- és Nótakör székhelyén a Csepeli Nagy Imre ÁMK-ban háromhavonta dalos összejöveteleket szervez. Ezekből kettőre kérünk összesen 100.000 forintnyi támogatást, amelyből a rendezvények technikai lebonyolítását finanszíroznánk.

- A működési költségek közül a könyvelő munkájára 40.000 forintot, a férfiak fellépő ruháinak (ingek) pótlására pedig 80.000 forintot kérünk.

Tisztelettel:

Csepeli Népdal-és Nótakör
Kulturális Hagyományőrző
Egyesület
Grebenár Imre
Elnök